

essentiel 

Réfrigérateur combiné

Fridge-freezer

Kühl-und Gefrierkombination

Koel-vriescombinatie

ERCVE185-60hin1

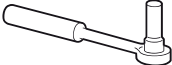


Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso / Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing

Le sens d'ouverture de la porte peut être modifié, afin de remplacer l'ouverture sur la droite (configuration initiale) par une ouverture sur la gauche, si cela est nécessaire en raison de l'emplacement de l'appareil.

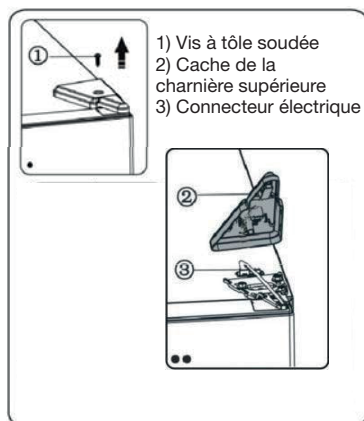
Avvertissement : Lorsque vous inversez la porte, l'appareil ne doit pas être branché sur le secteur. Assurez-vous de débrancher la fiche de la prise de courant.

Outils requis

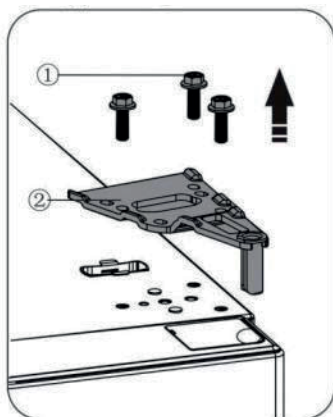
Non fournis	
	
Clé à douille de 8 mm	Tournevis plat
	
Tournevis cruciforme	Clé de 8 mm

- Couchez si besoin le réfrigérateur sur le dos afin de pouvoir accéder au bas de l'appareil, en le posant sur un emballage en mousse souple ou un matériau similaire pour éviter d'endommager le panneau arrière du réfrigérateur. Pour inverser la porte, il est généralement recommandé de procéder de la manière suivante. Des modèles différents peuvent correspondre à des images différentes. Les modèles seront mentionnés sur les images. Si certaines parties ne figurent pas sur l'image, veuillez ignorer la description correspondante.

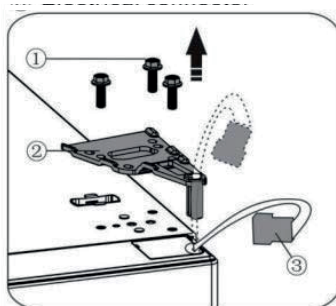
- Placez le réfrigérateur à la verticale. Ouvrez la porte supérieure et sortez l'ensemble des balconnets de porte (pour éviter d'endommager les supports), puis refermez la porte.
- Retirez la pièce 1), desserrez la pièce 2) du côté supérieur droit du réfrigérateur.



3. Retirez les vis 1) et la charnière 2). Lorsque le réfrigérateur a un affichage sur la porte, vous devez faire passer le connecteur 3) à travers le trou de la charnière 2) (Veuillez maintenir la porte supérieure avec les mains lors de l'installation).



MODÈLE SANS AFFICHEUR



- 1) Vis spéciales pour brides
2) Charnière supérieure
3) Connecteur électrique

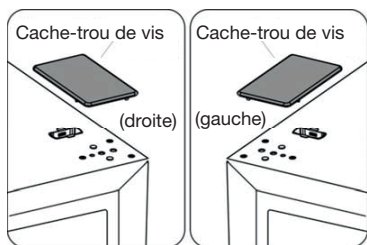
MODÈLE AVEC AFFICHEUR

4. Soulevez délicatement la porte supérieure pour l'extraire de la charnière centrale. Posez la porte supérieure sur une surface lisse, face extérieure vers le haut.

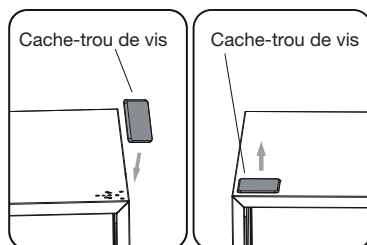


5. Lorsque le réfrigérateur a un afficheur sur la porte, retirez le cache-trou de vis (droit) du sac plastique et installez-le sur le côté supérieur droit du corps du réfrigérateur. Retirez ensuite le cache-trou de vis (gauche) du côté supérieur gauche de l'appareil et rangez-le dans le sac plastique.

Lorsque le réfrigérateur ne comporte pas d'afficheur sur la porte, retirez le cache-trou de vis du côté supérieur gauche directement, et installez-le sur la partie droite.

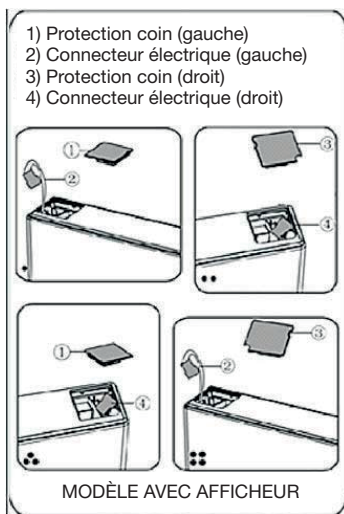


MODÈLE SANS AFFICHEUR

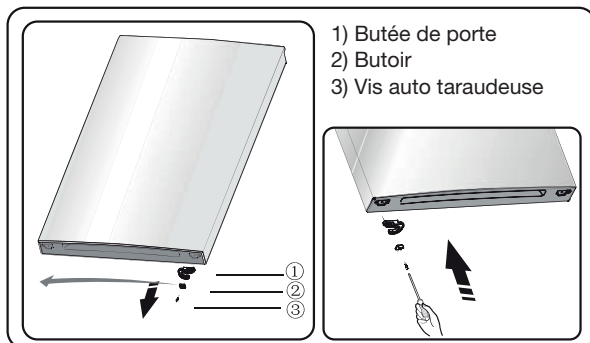


MODÈLE AVEC AFFICHEUR

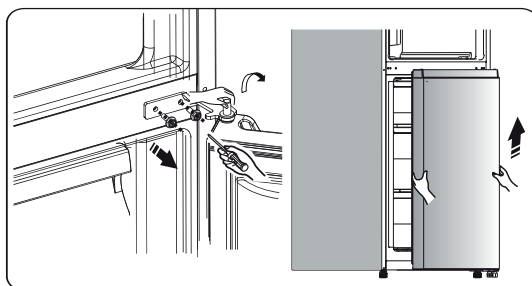
6. Lorsque le réfrigérateur a un afficheur sur la porte, retirez les pièces 1) et 2) sur le côté supérieur gauche. Retirez ensuite la pièce 3) et insérez la pièce 4) sur le côté supérieur droit. En vous référant à l'opération ci-dessus, installez la pièce 3) et 4) sur le côté supérieur gauche. Installez la pièce 1) du côté supérieur droit du couvercle supérieur. Si le réfrigérateur ne comporte pas d'afficheur sur la porte, passez cette étape.



7. Desserrez la vis 3) et démontez les pièces 2) et 1). Installez la butée de porte de remplacement gauche 4) fournie (dans le sac en plastique) et la pièce 2) [bloc de butée] sur le côté gauche avec la vis 3). Conservez la pièce 1) avec l'appareil pour référence ultérieure.

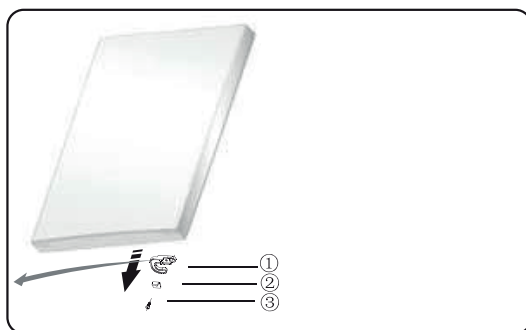


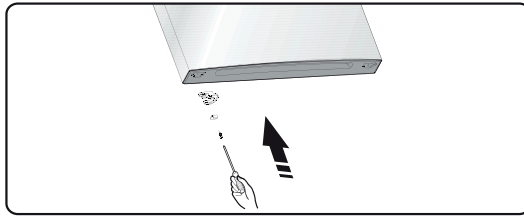
8. Desserrez les vis puis retirez la charnière centrale. Retirez ensuite la porte inférieure.



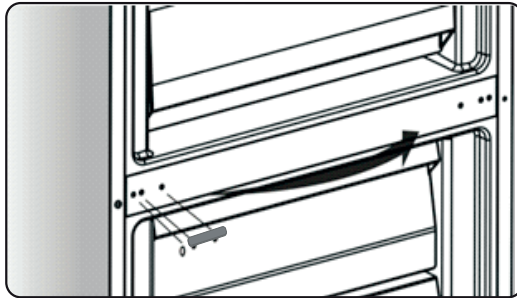
9. Posez la porte inférieure sur une surface lisse, face extérieure vers le haut.

Desserrez la vis 3) et démontez les pièces 2) et 1). Installez la butée de porte de remplacement gauche 4) fournie (dans le sac en plastique) et la pièce 2) (bloc de butée) sur le côté gauche avec la vis 3). Conservez la pièce 1) avec l'appareil pour référence ultérieure.

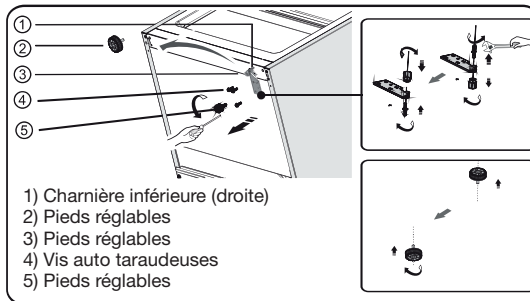




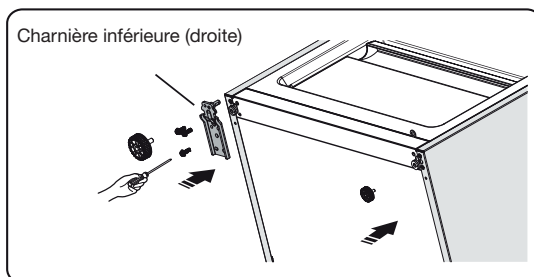
10. Déplacez les cache-trous des vis de la plaque de recouvrement centrale de la gauche vers la droite (comme illustré ci-dessous).



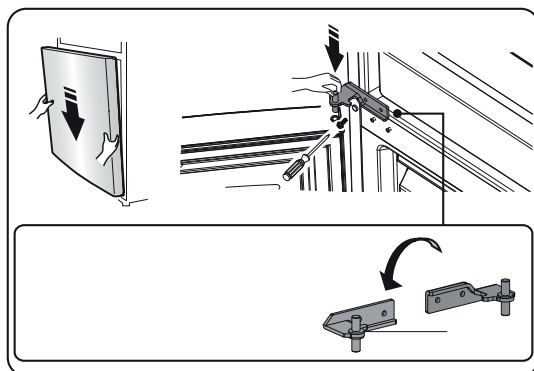
11. Basculer le réfrigérateur vers l'arrière, retirer la partie 2).



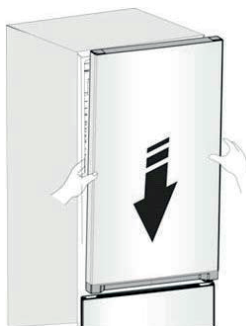
12. Retirez la pièce 3) de l'axe de charnière inférieure, desserrez l'axe de charnière inférieur, déplacez-le dans le trou du côté opposé, puis serrez-le en position. Enfin, installez la pièce 3) sur l'axe de charnière inférieur.
13. Remplacez les éléments démontés précédemment, changez la pièce 1) vers la gauche, puis fixez-les avec les vis 4). Installez enfin la pièce 2).

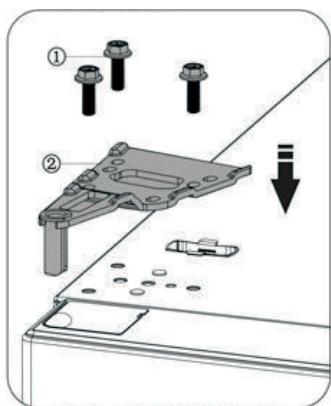


14. Insérez la porte inférieure dans l'axe de la charnière inférieure et maintenez-la en position. Tournez la charnière centrale de 180°, changez la rondelle sur l'axe vers le côté inférieur, ajustez la charnière centrale à la position appropriée, puis installez-la en veillant à ce que la porte inférieure soit bien fixée.

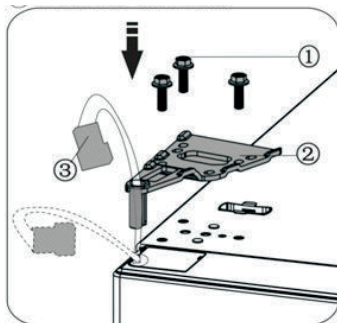


15. Placez la porte supérieure dans une position appropriée, puis fixez la pièce 2) à l'aide des vis 1). Avant de fixer la pièce 2), faites passer le connecteur 3) par la charnière 2), comme indiqué à l'étape 3. (Assurez-vous de maintenir la porte avec les mains pendant l'installation).





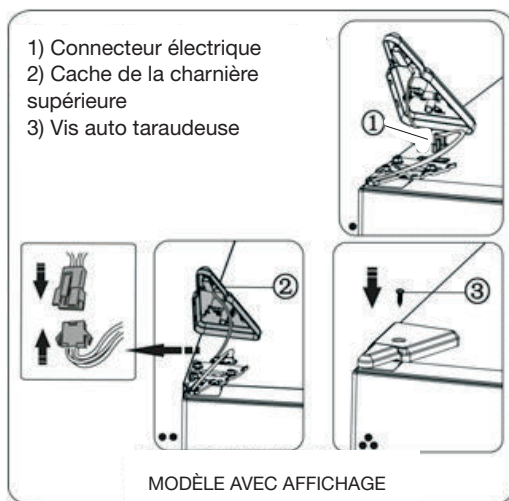
MODÈLE SANS AFFICHEUR



- 1) Vis spéciales pour brides
- 2) Charnière supérieure
- 3) Connecteur électrique

MODÈLE AVEC AFFICHEUR

16. Branchez le connecteur électrique 1) comme indiqué sur l'image, puis fixez la pièce 2) à l'aide de la vis 3) comme indiqué à l'étape 2.

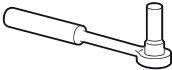


17. Ouvrez la porte supérieure, montez les supports de porte et refermez-la.

The direction in which the door opens can be swapped from the right (the initial configuration) to the left, should this be necessary due to the appliance's location.

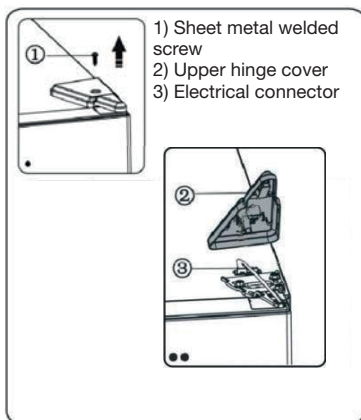
Warning: When reversing the door, the appliance must not be plugged into the mains. Ensure that the plug has been removed from the socket.

Tools required

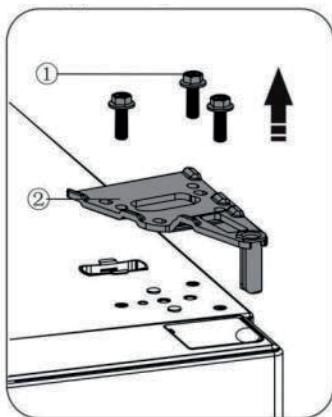
Not provided	
	
8 mm socket wrench	Flat screwdriver
	
Phillips screwdriver	8 mm spanner

- If necessary, lay the refrigerator on its back to access the bottom of the appliance. Place it on soft foam or a similar material to avoid damaging the refrigerator's rear panel. The following procedure is generally recommended for reversing the door. Different models may correspond to different images. The models will be indicated in the images. If any parts are not shown in the image, please ignore the corresponding description.

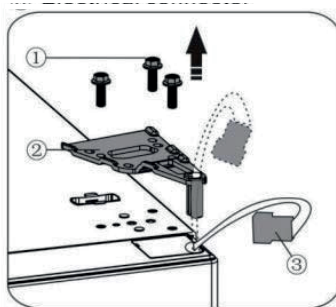
1. Return the refrigerator to an upright position. Open the upper door and remove all the door trays (to avoid damaging the brackets), then close the door.
2. Remove part 1 and loosen part 2 from the top right-hand side of the refrigerator.



3. Remove the screws (1) and the hinge (2). If the refrigerator model is fitted with a door display, you will need to insert the connector (3) through the hole in the hinge (2). (Please hold on to the top of the door during installation).



NO-DISPLAY MODEL



- 1) Special flange screws
- 2) Upper hinge
- 3) Electrical connector

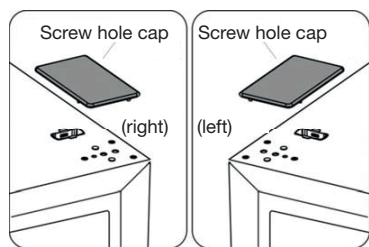
MODEL WITH DISPLAY

4. Gently lift the upper door off the central hinge. Place the upper door on a smooth surface, face up.

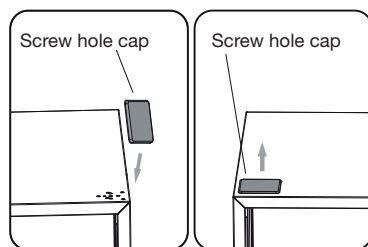


5. If the refrigerator is fitted with a door display, remove the screw hole cap (right) from the plastic bag and install it on the top right-hand side of the refrigerator body. Then remove the screw hole cap (left) from the top left-hand side of the appliance and store it in the plastic bag.

If the refrigerator does not have a door display, remove the screw hole cap directly from the top left-hand side and install it on the right-hand side.

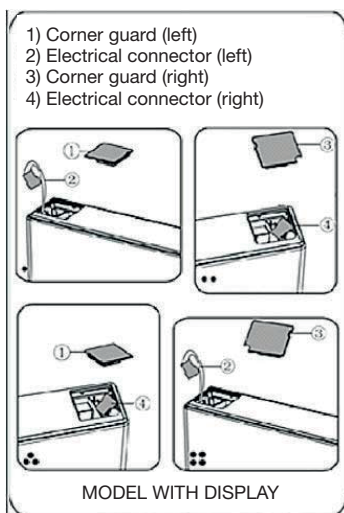


NO-DISPLAY MODEL

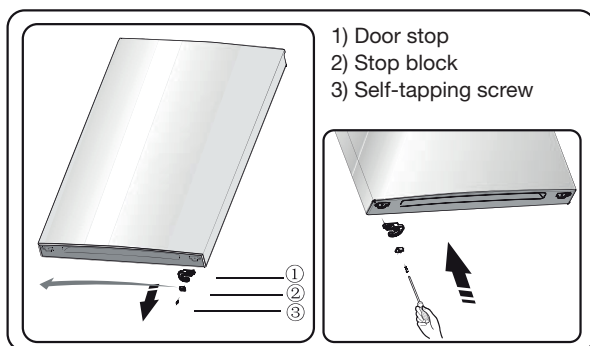


MODEL WITH DISPLAY

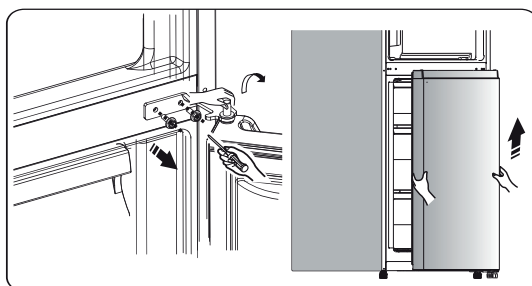
6. If the refrigerator is fitted with a door display, remove parts 1 and 2 from the top left-hand side. Then remove part 3 and insert part 4 into the top right-hand side. Refer to the operation above to install parts 3 and 4 on the top left-hand side. Install part 1 on the top right-hand side of the upper cover. If the refrigerator does not have a display on the door, skip this step.



7. Loosen the screw (3) and remove parts 2 and 1. Install the left replacement door stop (4) provided in the plastic bag and part 2 [the stop block] on the left-hand side with screw 3. Keep part 1 with the appliance for future reference.

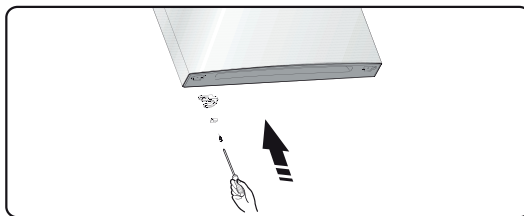


8. Loosen the screws, then remove the central hinge. Then remove the lower door.

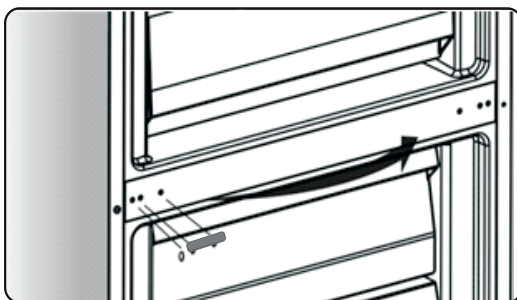


9. Place the lower door on a smooth surface, face up. Loosen the screw (3) and remove parts 2 and 1. Install the left replacement door stop (4) provided in the plastic bag and part 2 (the stop block) on the left-hand side with screw 3. Keep part 1 with the appliance for future reference.

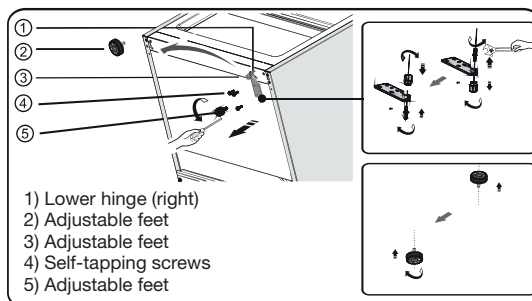




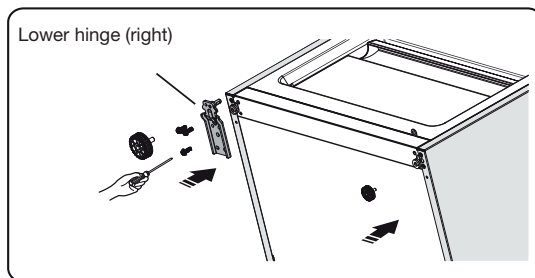
10. Move the screw hole caps from left to right on the central cover plate (as shown below).



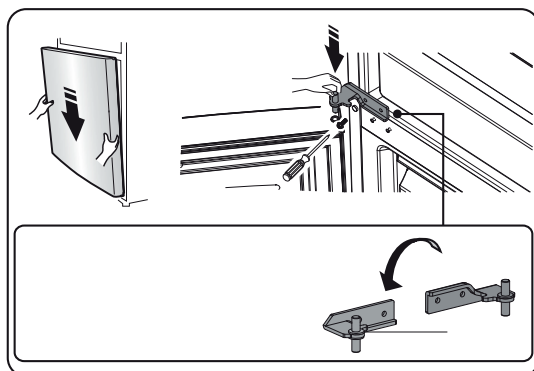
11. Tilt the refrigerator backwards and remove part 2.



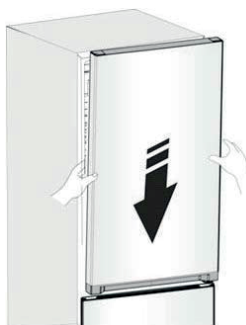
12. Remove part 3 from the lower hinge pin, loosen the lower hinge pin, move it to the hole on the opposite side and then tighten it in place. Lastly, install part 3 on the lower hinge pin.
13. Reposition the previously removed components, move part 1 over to the left and then secure everything with the screws (4). Lastly, install part 2.

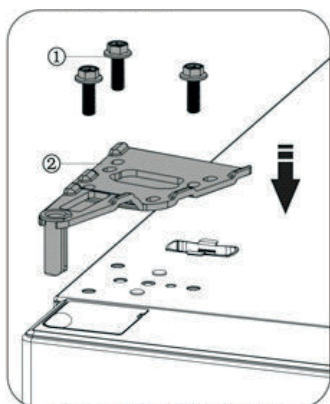


14. Insert the lower door into the lower hinge pin and hold it in position. Rotate the central hinge 180°, move the pin washer to the lower side, adjust the central hinge to the appropriate position and then install it, ensuring the lower door is securely fastened.

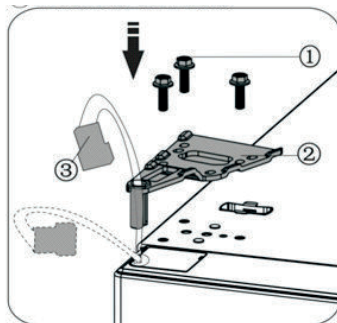


15. Place the upper door in a suitable position, then secure part 2 via the screws (1). Before securing part 2, thread the connector (3) through the hinge (2), as shown in step 3. (Be sure to hold on to the door during installation).





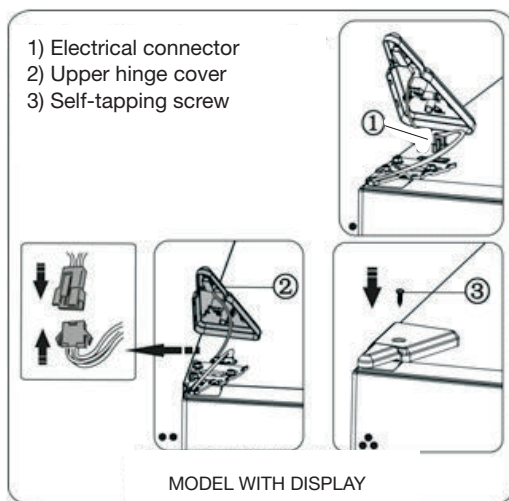
NO-DISPLAY MODEL



- 1) Special flange screws
- 2) Upper hinge
- 3) Electrical connector

MODEL WITH DISPLAY

16. Connect the electrical connector (1) as shown in the picture, then secure part 2 with the screw (3), as shown in step 2.



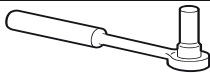
MODEL WITH DISPLAY

17. Open the upper door and reinstall the door trays.

Der Türanschlag kann gewechselt werden, sodass die Tür nicht mehr nach rechts (ursprüngliche Anordnung), sondern nach links zu öffnen ist, falls dies aufgrund des Standorts des Geräts erforderlich ist.

Warnung: Während Sie den Türanschlag umkehren, darf das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen sein. Stellen Sie sicher, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.

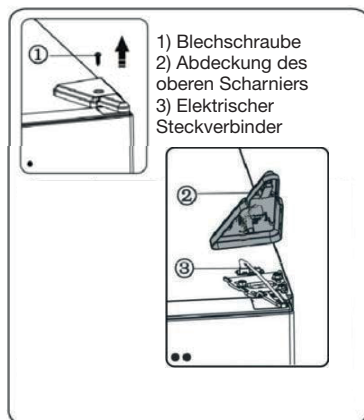
Benötigte Werkzeuge

Nicht enthalten	
	
8 mm Steckschlüssel	Schlitzschraubendreher
	
Kreuzschlitzschraubendreher	8 mm Schraubenschlüssel

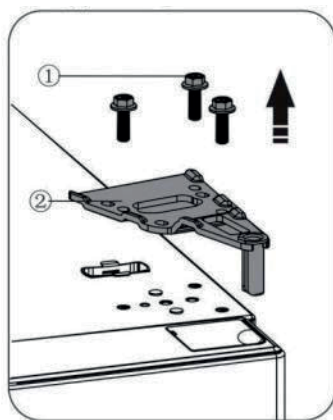
- Legen Sie den Kühlschrank gegebenenfalls auf seine Rückseite, um Zugang zur Unterseite des Geräts zu erhalten, indem Sie ihn auf eine Verpackung aus weichem Schaumstoff oder ein ähnliches Material legen, um zu vermeiden, dass die Rückwand des Kühlschranks beschädigt wird. Um den Türanschlag umzukehren, wird empfohlen, wie folgt vorzugehen.

Verschiedene Modelle können unterschiedlichen Abbildungen entsprechen. Die Modelle werden auf den Abbildungen angegeben. Wenn bestimmte Teile nicht auf der Abbildung zu sehen sind, ignorieren Sie bitte die entsprechende Anleitung.

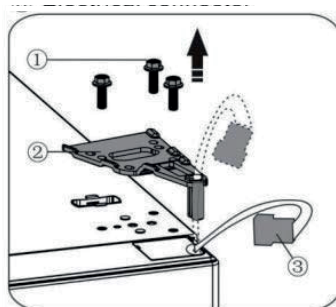
1. Stellen Sie den Kühlschrank aufrecht hin Öffnen Sie die obere Tür und nehmen Sie alle Türablagen heraus (um die Halterungen nicht zu beschädigen), und schließen Sie dann die Tür.
2. Entfernen Sie Teil 1), schrauben Sie Teil 2) von der oberen rechten Seite des Kühlschranks ab.



3. Entfernen Sie die Schrauben 1) und das Scharnier 2). Wenn der Kühlschrank eine Anzeige an der Tür hat, müssen Sie den Steckverbinder 3) durch das Loch des Scharniers 2) führen. (Bitte halten Sie die obere Tür während der Montage mit den Händen fest).



MODELL OHNE ANZEIGE



1) Spezialflanschschraube
2) Oberes Scharnier
3) Elektrischer Steckverbinder

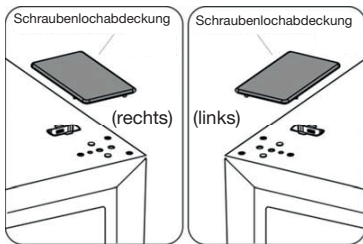
MODELL MIT ANZEIGE

4. Heben Sie die obere Tür behutsam an, um sie von dem mittleren Scharnier zu entfernen. Legen Sie die obere Tür auf eine glatte Oberfläche, mit der Außenseite nach oben.

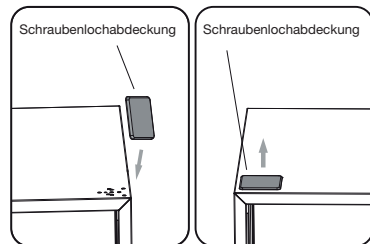


5. Wenn der Kühlschrank eine Anzeige an der Tür hat, nehmen Sie die Schraubenlochabdeckung (rechts) aus dem Plastikbeutel und bringen Sie sie oben rechts auf dem Kühlschrankkörper an. Entfernen Sie dann die Schraubenlochabdeckung (links) von der linken Oberseite des Geräts und legen Sie sie in den Plastikbeutel.

Wenn der Kühlschrank keine Anzeige an der Tür hat, entfernen Sie die Schraubenlochabdeckung oben links direkt und bringen Sie sie auf der rechten Seite an.

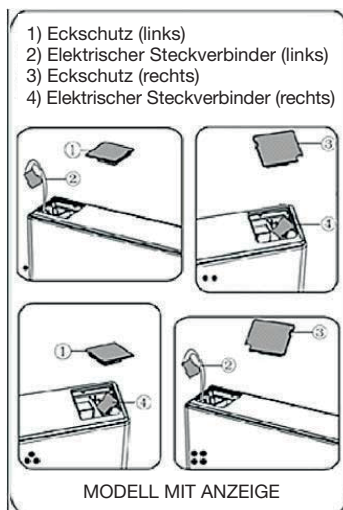


MODELL OHNE ANZEIGE

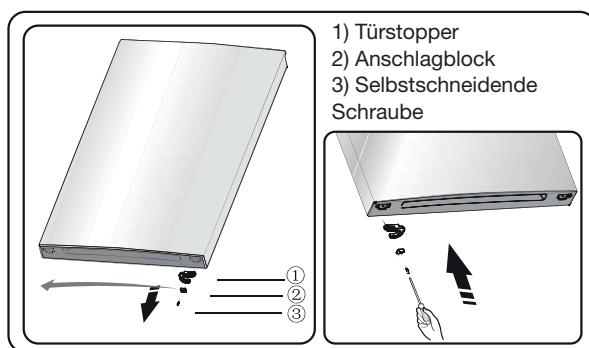


MODELL MIT ANZEIGE

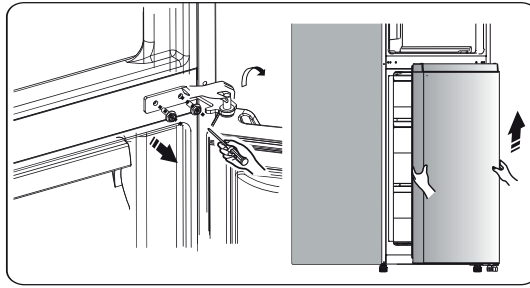
6. Wenn der Kühlschrank eine Anzeige an der Tür hat, entfernen Sie Teil 1) und 2) oben links. Entfernen Sie dann Teil 3) und stecken Sie Teil 4) oben auf die rechte Seite. Beziehen Sie sich auf den oben beschriebenen Vorgang und bringen Sie Teil 3) und 4) oben auf der linken Seite an. Bringen Sie Teil 1) oben rechts auf der oberen Tür an. Wenn der Kühlschrank keine Anzeige an der Tür hat, überspringen Sie diesen Schritt.



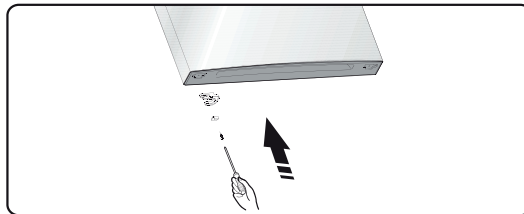
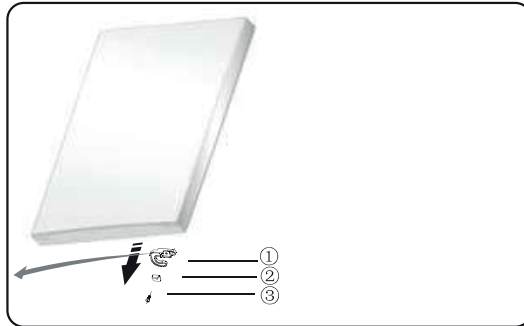
7. Lösen Sie Schraube 3) und nehmen Sie Teil 2) und 1) ab. Montieren Sie den mitgelieferten linken Ersatz-Türstopper 4) (im Plastikbeutel) und Teil 2) [Anschlagblock] auf der linken Seite mit Schraube 3). Bewahren Sie Teil 1) mit dem Gerät zur späteren Verwendung auf.



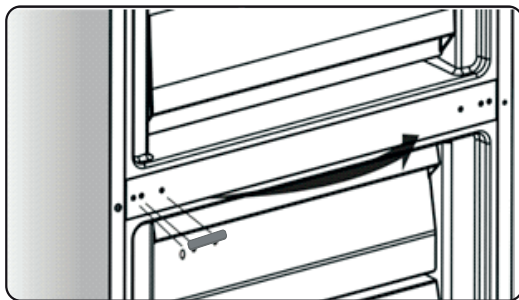
8. Lösen Sie die Schrauben, um das mittlere Scharnier zu entfernen. Entfernen Sie dann die untere Tür.



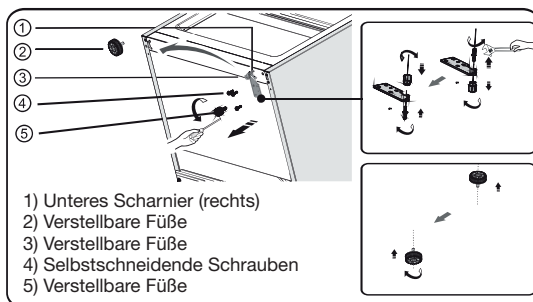
9. Legen Sie die untere Tür auf eine glatte Oberfläche, mit der Außenseite nach oben. Lösen Sie Schraube 3) und nehmen Sie Teil 2) und 1) ab. Montieren Sie den mitgelieferten linken Ersatz-Türstopper 4) (im Plastikbeutel) und Teil 2) (Anschlagblock) auf der linken Seite mit Schraube 3). Bewahren Sie Teil 1) mit dem Gerät zur späteren Verwendung auf.



10. Versetzen Sie die Schraubenlochabdeckungen der mittleren Abdeckplatte von links nach rechts (wie unten dargestellt).

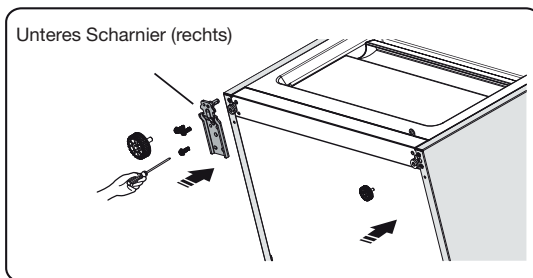


11. Neigen Sie den Kühlschrank nach hinten, entfernen Sie Teil 2).

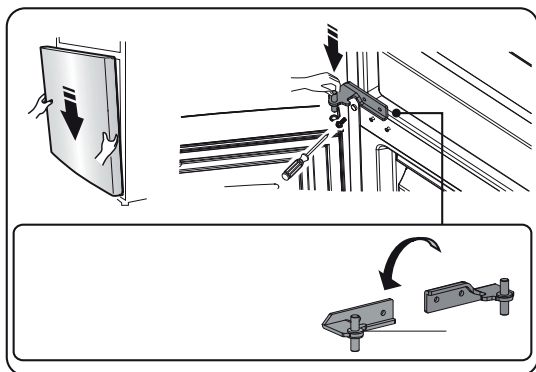


12. Entfernen Sie Teil 3) der unteren Scharnierachse, lösen Sie die untere Scharnierachse, versetzen Sie sie in das Loch auf der gegenüberliegenden Seite und ziehen Sie es dann fest. Montieren Sie zum Schluss Teil 3) auf der unteren Scharnierachse.

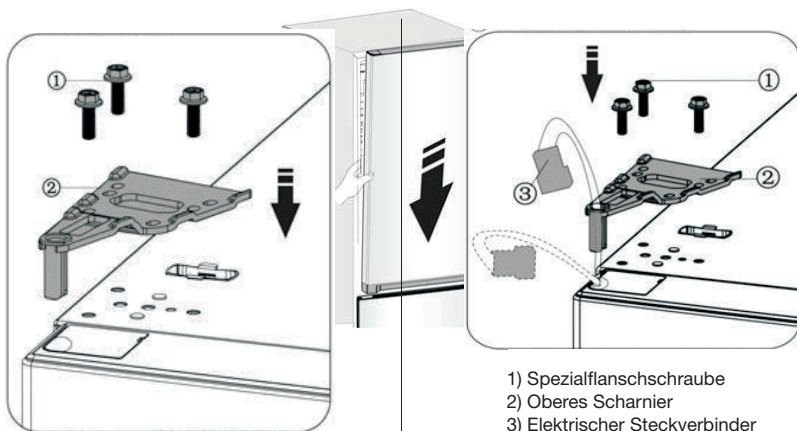
13. Setzen Sie die i zuvor entfernten Elemente wieder ein, versetzen Sie Teil 1) auf die linke Seite und befestigen Sie sie mit den Schrauben 4). Montieren Sie dann Teil 2).



14. Setzen Sie die untere Tür auf die untere Scharnierachse und halten Sie sie in dieser Position. Drehen Sie das mittlere Scharnier um 180°; versetzen Sie die Unterlegscheibe auf der Achse zur unteren Seite; richten Sie das mittlere Scharnier korrekt aus und montieren Sie es, wobei Sie darauf achten, dass die untere Tür gesichert ist.



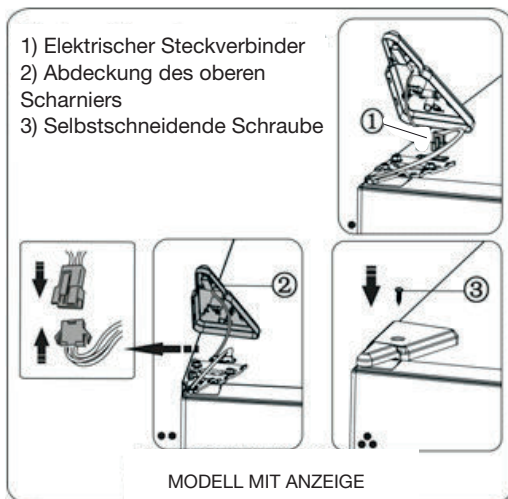
15. Bringen Sie die obere Tür in die entsprechende Position und befestigen Sie dann Teil 2) mit den Schrauben 1). Bevor Sie Teil 2) befestigen, führen Sie den Steckverbinder 3) durch das Scharnier 2), wie in Schritt 3 gezeigt. (Achten Sie darauf, dass Sie die Tür während der Montage mit den Händen fest halten).



MODELL OHNE ANZEIGE

MODELL MIT ANZEIGE

16. Schließen Sie den elektrischen Steckverbinder 1) an, wie in der Abbildung gezeigt, und befestigen Sie dann Teil 2) mit der Schraube 3), wie in Schritt 2 beschrieben.

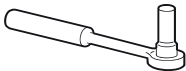


17. Öffnen Sie die obere Tür, montieren Sie die Türablagen und schließen Sie sie.

De draairichting van de deur kan worden aangepast, zodat de standaardopening aan de rechterkant gewijzigd kan worden naar een opening aan de linkerkant, indien nodig vanwege de plaatsing van het apparaat.

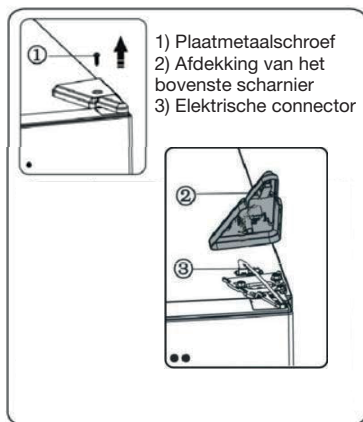
Waarschuwing: Tijdens het omkeren van de deur mag het apparaat niet op het stroomnet aangesloten zijn. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is gehaald.

Benodigd gereedschap

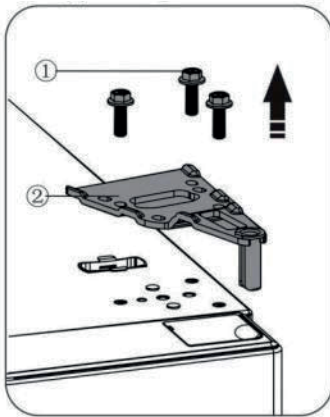
Niet meegeleverd	
	
Dopsleutel 8 mm	Platkopschroevendraaier
	
Kruiskopschroevendraaier	Steeksleutel 8 mm

- Leg de koelkast indien nodig op zijn rug om toegang te krijgen tot de onderzijde van het apparaat. Plaats het apparaat op een zachte schuimverpakking of een vergelijkbaar materiaal om beschadiging van het achterpaneel te voorkomen. Voor het omkeren van de deur wordt over het algemeen de volgende werkwijze aanbevolen. Bij verschillende modellen kunnen de afbeeldingen en onderdelen variëren. De betreffende modellen worden aangegeven op de afbeeldingen. Als bepaalde onderdelen niet op de afbeelding voorkomen, kunt u de bijbehorende beschrijving negeren.

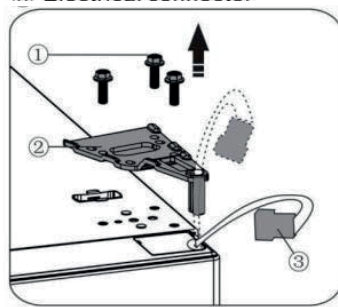
1. Zet de koelkast rechtop. Open de bovenste deur en verwijder alle deurvakken (om beschadiging van de houders te voorkomen), en sluit daarna de deur.
2. Verwijder onderdeel 1) en maak onderdeel 2) los aan de rechterbovenkant van de koelkast.



3. Verwijder de schroef 1) en het bovenste scharnier 2). Als de koelkast een display in de deur heeft, moet u de connector 3) door de opening van scharnier 2) halen. (Houd de bovenste deur met uw handen vast tijdens de installatie).



MODEL ZONDER DISPLAY



- 1) Speciale schroeven voor bevestigingen
2) Bovenste scharnier
3) Elektrische connector

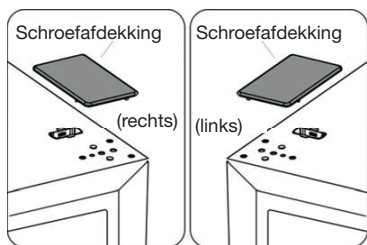
MODEL MET DISPLAY

4. Til de bovenste deur voorzichtig op om deze uit het middelste scharnier te halen. Leg de bovenste deur op een vlakke ondergrond met de buitenkant naar boven gericht.

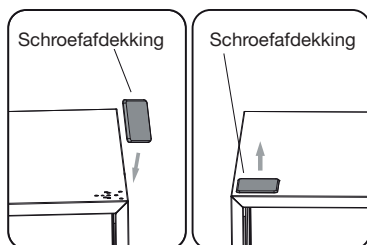


5. Wanneer de koelkast een display in de deur heeft, verwijder de rechthoekige schroefafdekking (rechts) uit het plastic zakje en plaats deze op de rechterbovenkant van de koelkast. Verwijder vervolgens de (linker) schroefafdekking aan de linkerbovenzijde van het apparaat en bewaar deze in het plastic zakje.

Wanneer de koelkast geen display in de deur heeft, verwijder direct de linker schroefafdekking en plaats deze aan de rechterbovenkant van het apparaat.

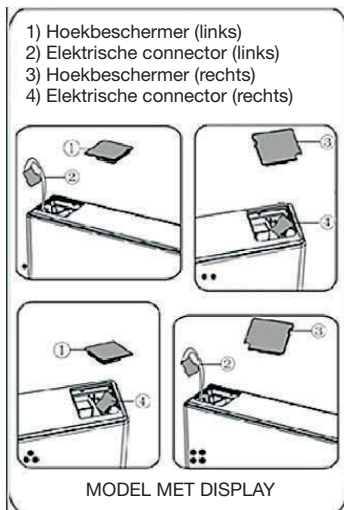


MODEL ZONDER DISPLAY

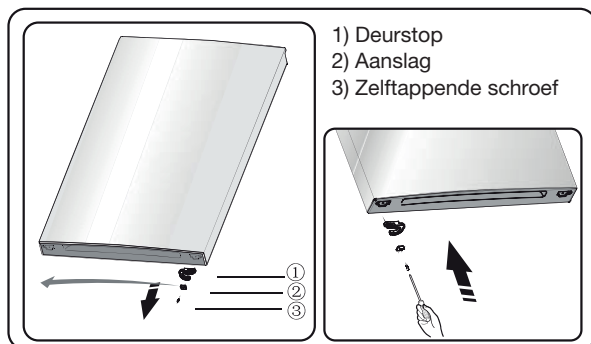


MODEL MET DISPLAY

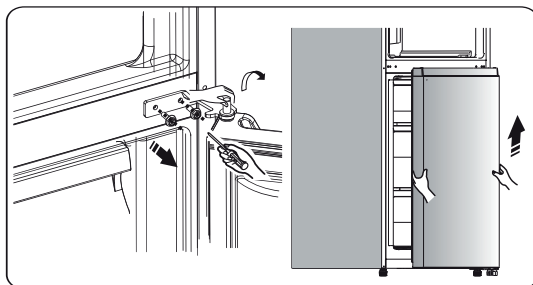
6. Wanneer de koelkast een display op de deur heeft, verwijder onderdeel 1) en 2) van de linkerbovenzijde. Verwijder daarna onderdeel 3) en plaats onderdeel 4) aan de rechterbovenzijde. Volg dezelfde handelingen als hierboven om onderdeel 3) en 4) aan de linkerbovenzijde te monteren. Monteer vervolgens onderdeel 1) aan de rechterbovenkant van de bovenkap. Als de koelkast geen display op de deur heeft, sla deze stap dan over.



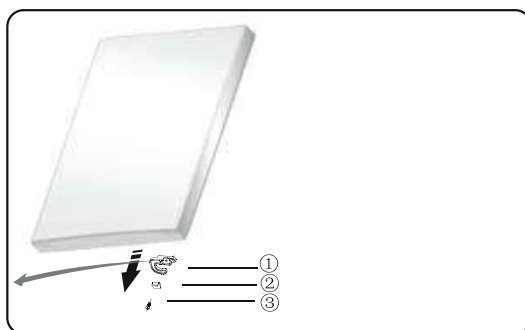
7. Draai schroef 3) los en demonteer de onderdelen 2) en 1). Monteer de meegeleverde linker deurstop 4) (uit het plastic zakje) en onderdeel 2) [stopblok] aan de linkerkant met behulp van schroef 3). Bewaar onderdeel 1) bij het apparaat voor eventueel later gebruik.

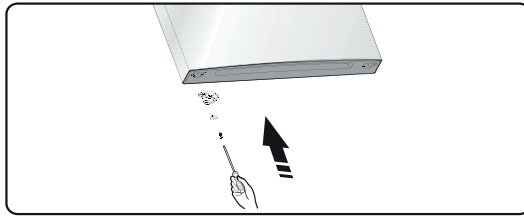


8. Draai de schroeven los en verwijder vervolgens het middelste scharnier. Verwijder vervolgens de onderste deur.

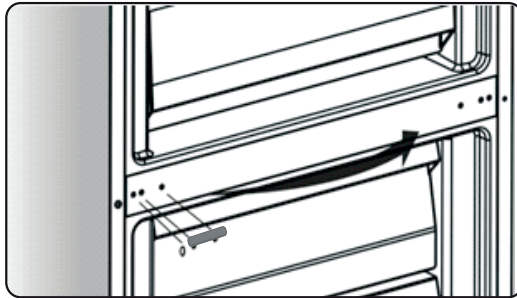


9. Leg de onderste deur op een vlakke ondergrond met de buitenzijde naar boven. Draai schroef 3 los en verwijder onderdelen 2) en 1). Monteer de meegeleverde linker deurstop 4) (uit het plastic zakje) en onderdeel 2) (stopblok) aan de linkerkant met behulp van schroef 3). Bewaar onderdeel 1) bij het apparaat voor eventueel later gebruik.

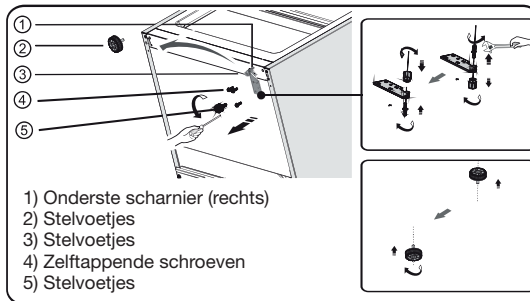




10. Verplaats de schroefafdekkapjes van de middelste afdekplaat van links naar rechts (zoals hieronder weergegeven).

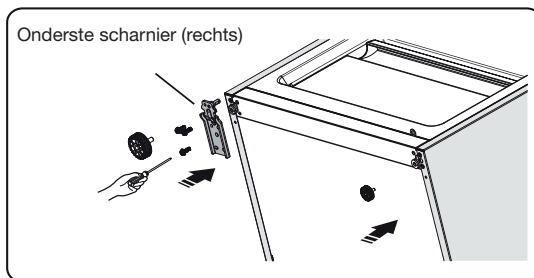


11. Kantel de koelkast naar achteren en verwijder onderdeel 2).

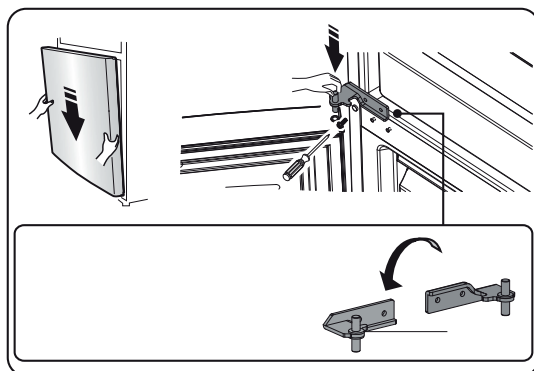


12. Verwijder onderdeel 3) van de onderste scharnieras, draai de onderste scharnieras los, breng deze naar het tegenoverliggende bevestigingsgat en draai die stevig vast. Plaats vervolgens onderdeel 3) terug op de onderste scharnieras.

13. Breng de onderdelen die zijn verwijderd opnieuw aan, verplaats onderdeel 1) naar de linkerkant en bevestig alles met schroeven 4). Monteer ten slotte onderdeel 2).

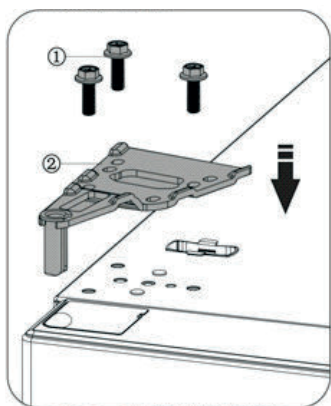


14. Plaats de onderste deur op de onderste scharnieras en houd deze in positie. Draai het middelste scharnier 180°, verplaats de ring op de as naar de onderzijde, pas het middelste scharnier aan op de juiste positie en monteer het, zorg ervoor dat de onderste deur goed vastzit.

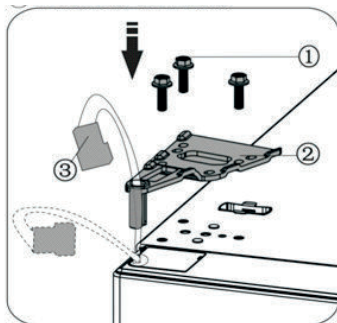


15. Plaats de bovenste deur in de juiste positie en bevestig onderdeel 2) met behulp van schroeven 1). Voordat u onderdeel 2) bevestigt, leid de connector 3) door het scharnier 2), zoals beschreven in stap 3. (Zorg ervoor dat u de deur met de hand ondersteunt tijdens de installatie).





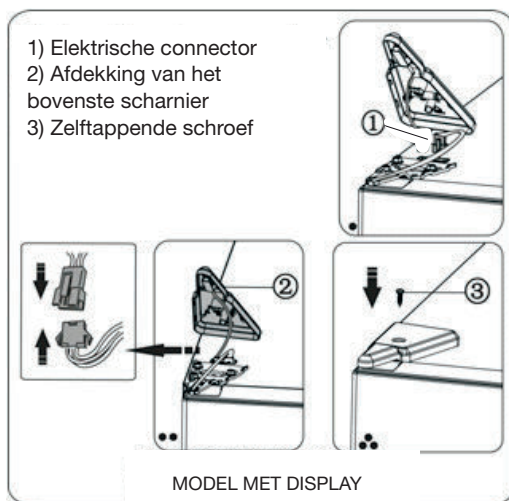
MODEL ZONDER DISPLAY



- 1) Speciale schroeven voor bevestigingen
- 2) Bovenste scharnier
- 3) Elektrische connector

MODEL MET DISPLAY

16. Sluit de elektrische connector 1) aan, zoals op de afbeelding weergegeven, en bevestig vervolgens onderdeel 2) met de schroef 3), zoals beschreven in stap 2.



MODEL MET DISPLAY

17. Open de bovenste deur, monteer de deurvakken en sluit de deur weer.



Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

essentiel

Art. 8011689
Réf. ERCVE185-60hin1

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klantenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. / Made in China /
Hergesteld in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com

